



Company address: GGM Gastro International GmbH Weinerpark 16, 48607 Ochtrup www.ggmgastro.com
Tel: +49 (0) 2553 / 722 01 00 Fax: +49 (0) 2553 / 722 02 00 Email: info@ggmgastro.com



SKU: TWIN103

Tray trolley - for 10 trays GN 2/1 or 20x GN 1/1

"EN | ENGLISH
DE | DEUTSCH
NL | NEDERLANDS
ES | ESPAÑOL
FR | FRANÇAIS
IT | ITALIANO"

Risks



Risk of suffocation and choking

- WARNING: Small parts or packaging materials can be swallowed or inhaled.
- Keep away from small children! Small parts or packaging materials can be swallowed or inhaled.
- Dispose of plastic bags safely due to the risk of suffocation for children and animals.
- Use appliance only in well-ventilated areas.

Description (english)

Design

- Tray trolley
- Perfect for restaurants and hotels
- Suitable for **10 x GN 2/1 Trays**
- Suitable for **20 x GN 1/1 Trays**
- Maximum load capacity per shelf: 40 kg
- Total loading capacity: **720 kg**
- upper shelf can be removed with handles
- 4 rolls with 2 Brakes
- Easy to operate
- Easy to clean

Quality

- Made of high quality stainless steel AISI 304
- Extremely quiet
- Superior stability
- excellent shock absorption
- Highly robust and durable
- Flexible

Dimensions

- External dimensions (WxDxH): **600 mm x 660 mm x 1.237 mm**

Scope of delivery

- 4 rolls
- incl. 10 Pairs of mount rails

Standards

- Manufactured in accordance with relevant hygiene and safety standards
- Material complies with European food standards

Technical data sheet (english)

Dimensions

Width 600 mm

Depth 660 mm

Height 1.237 mm

Details

Capacity 10 x GN 2/1 or 10 x GN 1/1

Maximum load capacity per shelf 40 kg

Space between the baking trays 9 cm

Roller diameter 14 cm

Delivery

Shipping method Haulage

Delivered as Not Mounted

Weight 65 kg

Information for children / vulnerable persons

Important Safety Information: This device is intended exclusively for use by adults. It is not suitable for use by children. Due to the design and functionality of the device, improper handling may lead to serious injury hazards. Children must not operate or use the device under any circumstances. Operation, handling, and maintenance of the device are strictly limited to adults who have been properly instructed and are familiar with the relevant safety and operating guidelines.

Customer service

Customer Service Information: If you have any questions or encounter problems, please read the user manual carefully first. Many answers and solutions can be found there. If the issue persists, if you are uncertain about anything, or if there is a malfunction with the device, please contact our customer service team. Our service team is happy to assist you with support, technical information, or repair inquiries.

Support times

DE | German: Our customer service is available Monday to Friday, from 08:30 to 17:30 (Central European Time, CET/CEST).

Spare parts / accessories

You are welcome to request spare parts and accessories through our sales department or customer service.

Risiken (deutsch)



Erstickungsgefahr

- **WARNUNG:** Kleinteile oder Verpackungsmaterialien können verschluckt oder eingeatmet werden.
- Von kleinen Kindern fernhalten! Kleinteile oder Verpackungsmaterialien können verschluckt oder eingeatmet werden.
- Plastikbeutel sicher entsorgen – Erstickungsgefahr für Kinder und Tiere.
- Gerät nur in gut belüfteten Räumen verwenden.

Beschreibung (Deutsch)

Ausführung

- Tablettwagen
- Perfekt für z.B. Restaurants und Hotels
- Geeignet für **10 x GN 2/1 Tablett**s
- Geeignet für **20 x GN 1/1 Tablett**s
- Maximale Tragkraft pro Ablage: 40 kg
- Gesamte Tragkraft: **720 kg**
- obere Ablage mit Griffen herausnehmbar
- 4 Rollen mit 2 Bremsen
- Einfache Handhabung
- Leicht zu reinigen

Qualität

- Aus hochwertigem Edelstahl AISI 304
- Geräuscharm
- Hohe Stabilität
- hervorragende Stoßdämpfung
- Sehr widerstandsfähig und langlebig
- Flexibel

Maße

- Außenmaß B x T x H: **600 mm x 660 mm x 1.237 mm**

Lieferumfang

- Mit 4 Rollen
- inkl. 10 Paar Auflageschienen

Richtlinien

- Selbstverständlich nach Vorgaben der Hygiene- und Sicherheitsrichtlinien produziert
- Material entspricht den europäischen Nahrungsmittel-Normen

Technisches Datenblatt (Deutsch)

Abmessungen

Breite 600 mm

Tiefe 660 mm

Höhe 1.237 mm

Details

Kapazität 10 x GN 2/1 oder 10 x GN 1/1

Maximale Tragkraft pro Ablage 40 kg

Abstand zwischen den Backblechen 9 cm

Rollen Durchmesser 14 cm

Lieferung

Versandart Spedition

Lieferzustand Nicht Montiert

Gewicht 65 kg

Hinweise für Kinder / Schutzbedürftige Personen

Wichtiger Sicherheitshinweis:

Dieses Gerät ist ausschließlich für die Nutzung durch Erwachsene vorgesehen und nicht für Kinder geeignet. Aufgrund der Bauart und Funktionsweise können bei unsachgemäßer Bedienung erhebliche Verletzungsgefahren entstehen.

Kinder dürfen das Gerät weder bedienen noch in Betrieb nehmen. Die Nutzung, Bedienung und Wartung des Geräts ist ausschließlich Erwachsenen vorbehalten, die mit den entsprechenden Sicherheits- und Bedienungshinweisen vertraut sind.

Kundendienst

Hinweis zum Kundendienst:

Bitte lesen Sie bei Fragen oder Problemen zunächst die Bedienungsanleitung sorgfältig durch. Viele Antworten und Lösungen finden Sie dort.

Sollte ein Problem weiterhin bestehen, Unsicherheiten auftreten oder eine Störung am Gerät vorliegen, wenden Sie sich bitte an unseren Kundendienst. Unser Serviceteam steht Ihnen gerne für Unterstützung, technische Auskünfte oder Reparaturanfragen zur Verfügung.

Supportzeiten

DE | Deutsch

Unser Kundendienst ist erreichbar von Montag bis Freitag, jeweils von 08:30 bis 17:30 Uhr (Mitteleuropäische Zeit, MEZ/MESZ).

Ersatzteile / Zubehör

Ersatzteile und Zubehör können Sie gerne über unsere Verkaufsabteilung oder unseren Kundendienst anfragen.

Risico's (nederlands)



Verstikkingsgevaar

- WAARSCHUWING: Kleine onderdelen of verpakkingsmaterialen kunnen worden ingeslikt of ingeademd.
- Uit de buurt van kleine kinderen houden! Kleine onderdelen of verpakkingsmateriaal kunnen worden ingeslikt of ingeademd.
- Gooi plastic zakken veilig weg - verstikkingsgevaar voor kinderen en dieren.
- Gebruik het apparaat alleen in goed geventileerde ruimtes.

Beschrijving (nederlands)

Uitvoering

- Dienbladwagen
- Perfect voor bijv. restaurants en hotels
- Geschikt voor **10 x GN 2/1 dienbladen**
- Geschikt voor **20 x GN 1/1 Trays**
- Maximale laadvermogen per plank: 40 kg
- Totaal draagvermogen: **720 kg**
- Afneembare bovenste plank met handgrepen
- 4 wielen met 2 remmen
- Eenvoudig te gebruiken
- Eenvoudig te reinigen

Kwaliteit

- Gemaakt van hoogwaardig AISI 304 roestvrij staal
- Extreem stil
- Uiterst stabiel
- Uitstekende schokdemping
- Zeer robuust en duurzaam
- Flexibel

Afmetingen

- Buitenafmetingen B x D x H: **600 mm x 660 mm x 1.237 mm**

Leveringsomvang

- 4 rollen
- incl. 10 Paar montagerails

Richtlijnen

- Uiteraard geproduceerd volgens de richtlijnen inzake hygiëne en veiligheid
- Materiaal voldoet aan de Europese voedingsmiddelennormen

Technisch gegevensblad (nederlands)

Afmetingen

Breedte 600 mm

Diepte 660 mm

Hoogte 1.237 mm

Details

Capaciteit 10 x GN 2/1 of 10 x GN 1/1

Maximale laadvermogen per plank 40 kg

Ruimte tussen de bakplaten 9 cm

Wieldiameter 14 cm

Levering

Verzendmethode Expeditie van goederen

Leveringsstatus Niet gemonteerd

Gewicht 65 kg

Informatie voor kinderen / kwetsbare personen

Belangrijke veiligheidsinformatie: Dit apparaat is uitsluitend bedoeld voor gebruik door volwassenen en is niet geschikt voor kinderen. Door het ontwerp en de werking kan onjuist gebruik leiden tot aanzienlijk risico op letsel. Kinderen mogen het apparaat niet bedienen of opstarten. Het apparaat mag alleen worden gebruikt, bediend en onderhouden door volwassenen die bekend zijn met de relevante veiligheids- en bedieningsinstructies. Vertaald met DeepL.com (gratis versie)

Klantenservice

Klantenservice-informatie: Lees bij vragen of problemen eerst de gebruiksaanwijzing zorgvuldig door. Daarin vindt u veel antwoorden en oplossingen. Als er een probleem blijft bestaan, als er onduidelijkheden ontstaan of als er een defect is aan het apparaat, neem dan contact op met onze klantenservice. Ons serviceteam staat u graag te woord voor ondersteuning, technische informatie of reparatieaanvragen. Vertaald met DeepL.com (gratis versie)

Ondersteuningstijden

DE | Duitsland Onze klantenservice is bereikbaar van maandag tot en met vrijdag, van 08:30 tot 17:30 (Centraal-Europese Tijd, CET/CEST).

Reserveonderdelen / accessoires

Reserveonderdelen en accessoires kunnen worden aangevraagd bij onze verkoopafdeling of onze klantenservice.

Riesgos (español)



Peligro de asfixia

- ADVERTENCIA: Las piezas pequeñas o los materiales de embalaje pueden ser ingeridos o inhalados.
- ¡Mantener alejado de niños pequeños! Las piezas pequeñas o los materiales de embalaje pueden ser ingeridos o inhalados.
- Deseche las bolsas de plástico de manera segura, ya que representan un riesgo de asfixia para niños y animales.
- Utilice el dispositivo solo en espacios bien ventilados.

Descripción (español)

Exécution

- Chariot de plateaux
- Idéal pour les hôtels et les restaurants
- Convient pour **10 x GN 2/1 plateaux**
- Convient pour **20 x GN 1/1 plateaux**
- Capacité de charge maximale par plateau : 40 kg
- Capacité totale de charge : **720 kg**
- étagère supérieure amovible avec poignées
- 4 roulettes avec 2 freins
- Facile à utiliser
- Nettoyage facile

Qualité

- En acier inoxydable AISI 304 de haute qualité
- Silencieux
- Stabilité élevée
- excellent amortissement
- Grande résistance et durée de vie élevée
- Flexible

Dimensions

- Dimensions extérieures(BxTxH): **600 mm x 660 mm x 1.237 mm**

Contenu de la livraison

- 4 Rouleaux
- y compris 10 Paire de rails d'appui

Directives

- Produit, bien sûr, dans le respect des règles d'hygiène et de sécurité.
- Le matériau est conforme aux normes alimentaires européennes.

Ficha técnica (español)

Dimensions

Largeur 600 mm
Profondeur 660 mm
Hauteur 1.237 mm

Détails

Capacité 10 x GN 2/1 oder 10 x GN 1/1
Capacité de charge maximale par étagère 40 kg
Espace entre les plaques de cuisson 9 cm
Diamètre des rouleaux 14 cm

Livraison

Mode d'expédition Expédition
Statut de livraison Non monté
Poids 65 kg

Información para niños/personas vulnerables

Importante Aviso de Seguridad: Este dispositivo está destinado exclusivamente al uso por parte de adultos. No es apto para niños. Un uso inadecuado puede causar riesgos de lesiones. Los niños no deben usarlo. Su uso está reservado a adultos capacitados.

Servicio al cliente

Atención al Cliente: En caso de dudas o problemas, consulte primero el manual. Allí encontrará muchas soluciones. Si el problema persiste, contacte con nuestro servicio técnico. Estaremos encantados de ayudarle.

Tiempos de soporte

DE | Alemán: Nuestro servicio de atención al cliente está disponible de lunes a viernes, de 08:30 a 17:30 (hora de Europa Central, CET/CEST).

Repuestos / accesorios

Puede solicitar repuestos y accesorios a través de nuestro departamento de ventas o del servicio de atención al cliente.

Risques (français)



Risque d'étouffement

- **AVERTISSEMENT** : Les petites pièces ou matériaux d'emballage peuvent être avalés ou inhalés.
- Tenir hors de portée des jeunes enfants ! Les petites pièces ou matériaux d'emballage peuvent être avalés ou inhalés.
- Jeter les sacs en plastique de manière sécurisée – Risque d'étouffement pour les enfants et les animaux.
- Utiliser l'appareil uniquement dans des pièces bien ventilées.

Description (français)

Exécution

- Chariot de plateaux
- Idéal pour les hôtels et les restaurants
- Convient pour **10 x GN 2/1 plateaux**
- Convient pour **20 x GN 1/1 plateaux**
- Capacité de charge maximale par plateau : 40 kg
- Capacité totale de charge : **720 kg**
- étagère supérieure amovible avec poignées
- 4 roulettes avec 2 freins
- Facile à utiliser
- Nettoyage facile

Qualité

- En acier inoxydable AISI 304 de haute qualité
- Silencieux
- Stabilité élevée
- excellent amortissement
- Grande résistance et durée de vie élevée
- Flexible

Dimensions

- Dimensions extérieures(BxTxH): **600 mm x 660 mm x 1.237 mm**

Contenu de la livraison

- 4 Rouleaux
- y compris 10 Paire de rails d'appui

Directives

- Produit, bien sûr, dans le respect des règles d'hygiène et de sécurité.
- Le matériau est conforme aux normes alimentaires européennes.

Fiche technique (français)

Dimensions

Largeur 600 mm
Profondeur 660 mm
Hauteur 1.237 mm

Détails

Capacité 10 x GN 2/1 oder 10 x GN 1/1
Capacité de charge maximale par étagère 40 kg
Espace entre les plaques de cuisson 9 cm
Diamètre des rouleaux 14 cm

Livraison

Mode d'expédition Expédition
Statut de livraison Non monté
Poids 65 kg

Informations pour les enfants / personnes vulnérables

Important Avis de Sécurité : Cet appareil est exclusivement destiné à une utilisation par des adultes. Il n'est pas adapté aux enfants. Une mauvaise utilisation peut entraîner des risques de blessures. Les enfants ne doivent pas utiliser ni mettre en marche l'appareil. Son utilisation est réservée aux adultes informés.

Service client

Service Client : Veuillez consulter le manuel d'utilisation en cas de problème. De nombreuses réponses y sont indiquées. Si le problème persiste, veuillez contacter notre service client. Notre équipe est à votre disposition pour vous aider.

Horaires d'assistance

DE | Allemand : Notre service client est joignable du lundi au vendredi, de 08h30 à 17h30 (heure d'Europe centrale, CET/CEST).

Pièces détachées/accessoires

Vous pouvez demander des pièces détachées ou des accessoires auprès de notre service commercial ou de notre service client.

Rischi (italiano)



Pericolo di soffocamento

- AVVERTENZA: piccole parti o materiali di imballaggio possono essere ingeriti o inalati.
- Tenere lontano dai bambini piccoli! Piccole parti o materiali di imballaggio possono essere ingeriti o inalati.
- Smaltire i sacchetti di plastica in modo sicuro - pericolo di soffocamento per bambini e animali.
- Utilizzare l'apparecchio solo in locali ben ventilati.

Descrizione (italiano)

Versione

- Carrello portavassoi
- Perfetto per ristoranti e alberghi
- Adatto per **10 x GN 2/1 Vassoi**
- Adatto per **20 x GN 1/1 Vassoi**
- Capacità di carico massima per ripiano: 40 kg
- Carico massimo totale: **720 kg**
- Ripiano superiore rimovibile con maniglie
- 4 rotelle con 2 freni
- Facile da usare
- Facile da pulire

Qualità

- Realizzato in acciaio inox AISI 304 di alta qualità
- Silenzioso
- Elevata stabilità
- eccellente assorbimento degli urti
- Molto resistente e durevole
- Flessibile

Dimensioni

- Dimensioni esterne B x T x H: **600 mm x 660 mm x 1.237 mm**

Ambito di consegna

- Con 4 ruote
- incl. 10 Coppia di guide di supporto

Linee guida

- Prodotto in conformità con le linee guida di igiene e sicurezza
- Materiale conforme agli standard alimentari Europei

Scheda tecnica (italiano)

Dimensioni

Larghezza 600 mm

Profondità 660 mm

Altezza 1.237 mm

Dettagli

Capacità 10 x GN 2/1 o 10 x GN 1/1

Capacità di carico massima per ripiano 40 kg

Distanza tra le teglie 9 cm

Diametro del rotolo 14 cm

Consegna

Metodo di spedizione Spedizione merci

Stato di consegna Non montato

Peso 65 kg

Informazioni per bambini/persone vulnerabili

Avviso Importante di Sicurezza: Questo dispositivo è destinato esclusivamente all'uso da parte di adulti. Non è adatto ai bambini. A causa della sua struttura e del suo funzionamento, un utilizzo improprio può comportare seri rischi di lesioni. I bambini non devono in nessun caso utilizzare o mettere in funzione il dispositivo. L'uso, il funzionamento e la manutenzione sono riservati esclusivamente agli adulti istruiti.

Assistenza clienti

Assistenza Clienti: In caso di domande o problemi, leggere attentamente il manuale d'uso. Molte risposte si trovano al suo interno. Se il problema persiste o c'è un malfunzionamento, contattare il nostro servizio clienti. Il nostro team sarà lieto di assistervi.

Tempi di supporto

DE | Tedesco: Il nostro servizio clienti è disponibile dal lunedì al venerdì, dalle 08:30 alle 17:30 (ora dell'Europa centrale, CET/CEST).

Ricambi / accessori

È possibile richiedere ricambi e accessori tramite il nostro reparto vendite o il servizio clienti.